

INTERNATIONAL WINTER CAMP P.O. Box 174 CH - 1936 Verbier t. +41 (0)27 775 35 90 f. +41 (0)27 775 35 99

www.leselfes.com info@leselfes.com



# REGISTRATION FORM FOR LES ELFES INTERNATIONAL WINTER CAMP 2016/2017, VERBIER

PERSONAL INFORMATION		PERIODS AND COST					
Surname and Christian name :		Session No.	Arrival	Depart	ure Nb	of days	Price CHF
		☐ Session 1	03.12.2016	17.12.2	016	14	3'850
Sex:	M $\square$ F $\square$	Session Xmas	18.12.2016			8	2′200
Date of birth:		☐ Session Xmas/NY	18.12.2016			14	3'850
		☐ Session NY Special	26.12.2016			7	2′310
Nationality:		☐ Session New Year ☐ Session 2	26.12.2016 07.01.2017			12 14	3'300 3'850
Passport No.:		Session 3	21.01.2017			14	3'850
Mathantan		☐ Session 4	04.02.2017			14	3'850
Mother tongue:		☐ Session 5	18.02.2017	04.03.2	017	14	3'850
Names of parents		☐ Session 6	04.03.2017			14	3'850
Child's school:		☐ Session 7	18.03.2017			14	3'850
Cilila 3 Scilooi:		☐ Session 8	01.04.2017			14 14	3'850
Parent's address:		☐ Session 9 ☐ Other periods	15.04.2017	29.04.2		7	3'850 1'925
Postcode, town, country:		It is possible to stay 7					
Parent's email address:	ADMINISTRATION						
Parent's telephone:		☐ TNT Service (to rece	ive original do	ocuments fo	or visas)		180
Parent's Mobile Phone:		Registration fees (	compulsory)				150
Emergency mobile phone number:	LANGUAGE COL	JRSES					
Emergency mobile phone number:		(8 hours / week. Not	compulsory.				
Height of your child (in cms):		Frequency	French	English	-	n German	
		8 hours per week					Included*
□ Ski □ Snowboard		7 hours extra, per we replaceable by other activiti					175
☐ First Time ☐ Beginner	☐ Intermediate ☐ Advanced						
	OPTIONAL SPORT OR EQUIPMENT						
	Sport or equipment Price CHF						
PREFERRED DIET	☐ Full skiing equipment (Skis, bindings, ski-poles and shoes). Per week 125						
□ European food □ Vegetarian □ Other, please specify:		☐ Full snowboard equipment					
	(snowboard, bindings and shoes). Per week 140						
SERVICES		Rental of ski clothing	ng (jacket + p	oants). Per	week		108
The basic all-inclusive cost includes: ac full board and drinks, daily cleaning	☐ Laundry of persona					60	
ring of sheets once a week, ski pas						15	
ski guiding with our ski teachers,	activities, excursions and entertain- n the program. Not inclusive of ski	☐ Photo souvenir wit	h logo				20
equipment and other extras.							
Date and signature		INSURANCE (CO	JMPUL5O	-	Doguiro	mont	
of legal representative:		Third party insurance			Requirement Compulsory		
This form is to be sent to the address	above. The registration is only valid				Included	01 9	
on receipt of a non-refundable deposit of CHF 800.—, by cheque or bank-draft to our bank account at UBS SA, Clearing 264, in favour of Les Elfes Int. SA, account-No. 643394.01V, Swift: UBSWCHZH80A or Code IBAN: CH42 0026 4264 6433 9401 V.  You can pay in your local currency at your home bank and be assured funds will arrive fast and in full amount by clicking on the following link: https://student.globalpay.wu.com/geo-buyer/leselfes The balance must be paid one month before the participant's arrival.		A Health insurance and insurance against accidents. Per week		(	Compulsory Not Included 120		
		Cancellation insurance. Per week			Compulsory Not Included 50		
		TRANSPORT BY	PRIVATE :		TOC IIICIC	,000	50.
		☐ Geneva – Les Elfes, ı					170
the balance must be paid one mon	th before the participant's arrival.	,					
HOW DID WOU HEAD ADOLES WAS		□ Martigny – Les Elfes □ Transfer on other d					80
HOW DID YOU HEAR ABOUT		departures dates o		2. 20			150
☐ Friend/Teacher ☐ Education Fair	Please specify exact source:						
☐ Internet ☐ Educational well	OSITE	Total and			CII	г	
☐ Advertisement ☐ Agency		Total cost			CH	Г	



### **GENERAL CONDITIONS**

#### 1. RESERVATIONS

All reservations are confirmed through Les Elfes Int SA, a company registered with the Swiss Chamber of Commerce.

No reservation is valid unless Les Elfes Int SA has received this signed contract, accompanied by the required advance deposit, or the total amount due to the camp if less than 30 days separates the date of registration and the beginning of the session.

The person signing the registration form certifies to Les Elfes Int SA that he/she has the legal right to represent the participant registered (and if the participant is under 18 years of age, the authorisation of the parents, of the group leader or of the legal guardian) and to enter into this contract with Les Elfes Int SA and that each registered participant accepts all of this contract's conditions.

This contract is governed and interpreted under Swiss laws and jurisdiction. No addition, deletion, modification or promise can be made regarding these terms and conditions, except in writing, by a representative or director of Les Elfes Int SA.

#### 2. FINAL PAYMENTS AND REFUNDS

The total programme cost for the session, including charges for supplementary items, must be deposited to Les Elfes Int SA before the beginning of the camp. The required advance deposit is non-refundable. The balance is refundable up until 30 days before the beginning of the session and after this date is non-refundable, except if you meet point 10 of Les Elfes Int SA general conditions. In the event that a student is expelled from the camp on the grounds of gross misconduct or breach of Les Elfes Rules (see point 6.), no

the grounds of gross misconduct or breach of Les Elfes Rules (see point 6.), no refund will be given. Les Elfes also reserves the right not to refund any camp fee due to students cutting their stay short.

## 3. EVENTS BEYOND THE CONTROL OF LES ELFES INT SA

War or risks of war, terrorist activities, political instability, riots, civil wars, industrial conflicts, natural disasters, closing of airports, technical problems or airplane accidents or other transportation accidents, fire, bad weather or any other events, or Acts of God beyond the control of Les Elfes Int SA that may affect the running of the camp programme, will not be the responsibility of Les Elfes Int SA. If the direction decides that the camp cannot be run for one reason or another, Les Elfes Int SA will refund the total amount of money received. If the participant decides on his/her own not to participate in the camp although it will be normally run, the participant cannot claim any refund from Les Elfes Int SA.

#### 4. RESPONSIBILITIES

Les Elfes Int SA gladly assumes full responsibility for the programme arrangements reserved and will do its best to fulfil these. However, Les Elfes Int SA cannot be responsible for certain events that are not in control of Les Elfes Int SA. For example, ski-lifts, certain hotels, airlines or other public transport companies, or other parties such as mountain guides, specialised monitors etc. Therefore, Les Elfes Int SA clearly states that it cannot be held responsible for extra costs, complications, losses, injuries, damage, accidents, lateness or inconvenience due to any error made by a company, or other persons in regard to the benefits offered in the reservations, during the activities or during transportation of participants unless some negligence or lack of diligence on the part of Les Elfes Int SA can be proven. If a reservation is made, through an external collaborator or independent agent of Les Elfes Int SA, all complaints regarding their services should be made directly to the concerned party or parties. Each parent or group leader must sign, date, and return the consent form along with all annexed sheets describing the activities.

#### **5. PARENTAL RESPONSIBILITIES**

The parents, the group leader or legal guardians assume full financial responsibility for each participant: they register (children or young adults) for the following:

A Damages caused, voluntarily or not, to facilities, equipment, material or other objects belonging to, or rented by, Les Elfes Int SA.

**B** Costs of repatriation of participants required to return home or to a specified place for reasons of health, accident, bad behaviour or other reasons judged as valid by Les Elfes Int SA.

c Pocket money and all other personal purchases made by the participant except for articles clearly stated in the reservation

D All equipment rented or purchased which is deemed necessary for the

**D** All equipment rented or purchased which is deemed necessary for the participant to take full advantage of his/her holiday which is returned by the participant in bad condition or which may be lost, missing or damaged.

#### 6. BEHAVIOUR OF PARTICIPANTS

Whilst under the responsibility of Les Elfes Int SA, the participants are expected to conform to the rules and regulations of Les Elfes Int SA. Les Elfes Int SA reserves the right to send the participant back to his/her home or to his/her group leader, if, during the session, the participant exhibits behaviour which is incompatible with the well-being of the camp or if the participant fails to observe the rules established by Les Elfes Int SA. Each parent or group leader will sign and return the annexed rules.

#### 7. SKI CONDITIONS

Les Elfes Int SA cannot be held responsible for weather or snow conditions which may interfere with the ski program. If Les Elfes Int SA judges that the conditions for skiing are dangerous or unsuitable due to the weather, the ski program may be delayed or cancelled, even if the ski-lifts are functioning. If for any reason the ski season has to be cancelled, substitute activities will be provided for the participants. Only if Les Elfes Int SA is compensated by refund from the ski-lift central office, will the full amount of any such refund be divided among the participants involved.

#### 8. CIVIL RESPONSIBILITY INSURANCE

Les Elfes Int SA holds a Civil Responsibility Insurance policy issued by "Generali". This policy settles all claims arising from legal liability of the participant for accidental injuries or accidental damages or loss to the property of third parties: The maximum amount insured is CHF.5′000′000.— per incident.

#### 9. HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Health and accident insurance is mandatory. Les Elfes Int SA has a health and accident insurance for its participants. This insurance is compulsory for each participant who participates with Les Elfes Int SA and includes coverage for all sickness or accidents in Switzerland. The mandatory policy costs CHF 120.- per week, representing the premium and the administrative cost of Les Elfes for the insurance contract and the treatment of injured parties. Pre-existing illnesses will not be covered. The insurance covers only expenses from the moment of arrival in Switzerland until the departure from Switzerland.

#### 10. CANCELLATION POLICY

The cost of the trip cancellation covers the cancellation of the trip due to illness or accident of the participant or death of one of family members. To claim the insurance, the participant has to fill in adequate proof such as medical certificate on illness from a certified medical practitioner or the death certificate. It is mandatory for every participant to pay for these costs. The premium is 50CHF per week and covers all the land package. The Policy covers the full value of the camp fee without any deductions and is enforceable after the full camp fee including options that has been received by Les Elfes Int SA and is valid in case of cancellation from one month to one day before the beginning of the registered session. If this insurance is not valid please refer to point 2 of Les Elfes Int SA general conditions

#### 11. CANCELLATION OR MODIFICATION OF PROGRAM

Les Elfes Int SA reserves the right to cancel any of the sessions mentioned in its brochure due to insufficient numbers of participants or for any other reason at the discretion of Les Elfes Int SA. If this rare event should arise, Les Elfes Int SA will offer to its participants the possibility of choosing another camp session or programme of Les Elfes Int SA or full reimbursement of the money deposited.

#### 12. PUBLICITY MATERIALS

Les Elfes Int SA reserves the right to use all photographs of participants, or work completed by participants or other persons, for its future publicity purposes.

#### 13. MEDICAL TREATMENT

Les Elfes Int SA will take any and all necessary action for the well-being and health of the child. This contract authorises Les Elfes Int SA to take action to assure medical treatment of the child, in the event of accident or injury, at the discretion of Les Elfes Int SA. All costs of medical treatment will be the responsibility of the parent, the group leader or legal guardian.

#### 14. IMPORTANT

I have understood the information in the brochure of the institution The Elfes International Winter Camp in 1936-Verbier, Switzerland. I confirm with my signature that I know my child will participant in sports activities with inherent risks during the course of this camp. Particulary swimming, skiing, snowboarding, sledging and (optional) paragliding. In my role as legal representative of child (insert name of child): I accept these risks. I also confirm the knowledge that these activities take place under the responsibility of Les Elfes Int SA monitors and also under the responsibility of companies or third persons carefully chosen and contracted by Les Elfes Int SA. I have understood and signed the consent form in addition to the explanatory note on each activity, with its description, its risks, and the security measures specific to it, the qualifications of the monitors, guides or other person in charge of taking care of, helping or advising the participants. I accept that these choices are discerning and that the measures are suitable and sufficient. I authorize my child to participate in sports activities under these conditions.

#### NAME OF YOUR CHILD

#### SIGNATURE OF PARENT OR GROUP LEADER